

The Committee, in compliance with its Order of Reference dated June 29, 1983, proceeded to consider the subject-matter of Bill C-157 intituled: "Canadian Security Intelligence Service Act."

On motion of Senator Lapointe, it was *agreed*,—"That this meeting be held *in camera*."

Senator Nurgitz moved,—“That the sub-title of the draft report be as follows:

*Delicate Balance: A Security Intelligence Service in a Democratic Society*".

After debate, and—

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

On motion of Senator Roblin, it was *agreed*,—"That the final draft of the report be adopted as revised."

*Ordered:*

"That the report be tabled in the Senate."

At 5:15 p.m., the Committee adjourned *sine die*.

*ATTEST:*

Erika Bruce  
Timothy Ross Wilson  
*Clerks of the Committee*